

فقه اللغة المقارن والانتربولوجية الأمريكية. وقد قام بدراسات ميدانية حول  
اللغات الأمريكية - الهندية. ومن أهم أفكاره، دعوته إلى التمييز بين التنظيم اللغوي  
السامي أو النموذجي وبين التنظيم المادي أو الواقع الكلامي، معتبراً أن التنظيم الحقيقي  
لحياة اللغة هو التنظيم المثالي، وهو ما يمكن مقارنته بالتمييز الذي أقامه دي  
سوسير بين اللغة والكلام، أو ما قال به همبولت وشدد عليه كاسيرر، الذي أكد على  
الفرق الكانطي للمعرفة القبلية. وحدد سايبير اللغة من حيث أنها بنية وشكل قائم على  
ملاقات العناصر ووظيفتها. وفرق بين المستوى التاريخي والمستوى الوصفي، وبين  
المستوى الفونولوجي والمورفولوجي<sup>(١)</sup>.

وإذا كانت هذه الأفكار تجمعه أكثر باللسانيات البنيوية، فإن أهميته تظهر كذلك في  
العلاقة التي أقامها بين اللغة والمجتمع، وذلك في إطار دراساته الانتربولوجية. يقول  
أحد الباحثين: «الواقع أن أول فيلسوف استطاع أن يشمل اللسانيات وفلسفة اللغة<sup>(٢)</sup>،  
والحياة الاجتماعية هو إدوارد سايبير الذي وضع الأسس الانتربولوجية لدراسة اللغة»<sup>(٣)</sup>.  
وقد كان لسايبير الأثر الكبير في تطور الدراسات اللغوية والانسانية على حد سواء،  
وخاصة فيما يتعلق بالعلاقات المتبادلة بين اللغة والفكر وبين الفكر والبنية الاجتماعية،  
كما وضع أسس التحليل التزامني للنظام اللغوي، وهو تحليل يوازي تحليل دي سوسير  
لأصالة وحدة.

كما بين سايبير الطابع اللاوعي والاجتماعي للغة، يقول: «إن اللغة التي تنتمي إلى  
مجتمع بشري معين والتي يتكلمها أبناء هذا المجتمع ويفكرون بواسطتها هي المنظم  
L'organisateur لتجربة هذا المجتمع، وهي تصوغ بالتالي عالمه وواقعه الحقيقي. فكل  
لغة، بكلمة مختصرة، تنطوي على رؤية خاصة للعالم»<sup>(٤)</sup>. ووفقاً لهذا الفهم، فإن  
اللغة هي القانون المنظم للحياة الاجتماعية، وتعتبر أداة للكشف عن ماهية المجتمع.

كما ساهم في بلورة المدرسة اللغوية الأمريكية ليونارد بلومفيلد (١٨٨٧ -  
١٩٦٩)، مؤسس النزعة التوزيعية في اللسانيات الحديثة. تأثر بالمذهب السلوكي في  
علم النفس، وأكد على أن «فعل الكلام مجرد سلوك له طبيعة خاصة»<sup>(٥)</sup>، وأن الكلمة

(١) J. P. Bronckart, *Théories du Langage*, Pierre Mardaga, Paris, 1986 p. 127

(٢) سام بركة، «اللغة والبنية الاجتماعية»، مجلة الفكر العربي المعاصر، العدد ٤٠، السنة ١٩٨٦، ص ٧٠.

(٣) ص ٧٠.

(٤) ص ٧٢.

بنظرية وظائف اللغة، وذلك في كتابه محاولات في اللسانية العامة، حيث بين أن الوظيفة أو الرسالة، أو الخطاب، تتم من خلال عملية المرسل أو الباعث والمستقبل والمتلقي، والرسالة أو الخطاب، والرمز أو القانون الذي يحكم الرسالة. وإن اللغة ووظائف يمكن ايجازها في الوظيفة الإحالية، حيث يصف الخطاب العالم، وهي وظيفة أولية أساسية، ركز عليها كثيراً بول ريكور في تحديده للغة، كما بينا ذلك في النظرية الخامسة. وهناك ثانياً الوظيفة التعبيرية حيث يتم التركيز على الباعث أو المرسل المتحدث أو الذات. وهناك ثالثاً الوظيفة الإحالية حيث يتم التركيز على المستقبل المتلقي أو القارئ أو المستمع، وينتظر ان يحدث الخطاب فيه سلوكاً أو فعلاً. وهناك وظيفة رابعة هي وظيفة ما بعد اللغة، حيث يتم التركيز على الخطاب أو المرسل أو اللغة ذاتها، وتصبح اللغة موضوع اللغة، ويدرسها علماء اللغة أو فلاسفة اللغة غيرهم. وهناك الوظيفة الخامسة وهي الوظيفة الاتصالية أو الترابطية، حيث اقامه العالم مع الآخر. وهناك أخيراً أو الوظيفة السادسة وهي الوظيفة الشعرية حيث يتم التركيز اللغة ولكن في جوانبها الجمالية ويتم البحث عن القوانين الخاصة باللغة الجمالية. وكان لهذه النظرية أثرها البالغ في تقدم الدراسات اللسانية وفي فهم بنية اللغة، وسبقت الإشارة إلى ذلك في الفصل الثالث.

وإذا كانت حلقة براغ تشكل جانباً أساسياً من جوانب النظرية البنيوية اللسانية، فإن المدرسة الأمريكية بزعامه نعوم شومسكي تشكل تطوراً وتقدماً للنظرية البنيوية، بل وخروجاً على النموذج البنيوي القائم على دراسة النسق اللغوي بطريقة تزامنية بعيدة عن المتغيرات التاريخية والاجتماعية.

## ثانياً - شومسكي في سياق المدرسة اللغوية الأمريكية

١ - في المدرسة الأمريكية:

لا نستطيع الحديث عن مساهمة شومسكي اللسانية من دون الإشارة إلى المدرسة اللسانية الأمريكية سواء في مفهومها للغة أم في أثرها على نظرية شومسكي اللغوية. وتأتي أهمية المدرسة اللسانية الأمريكية من حيث تأكيدها على الجانب البنوي في اللغة، وهو ما بينه ساير Sapir وبلومفيلد Bloomfield، والعملية النقدية التي شتمسك بالألسنة البنية، وثقافة النظرية الجديدة في اللغة.